

နိုင်ငံခြားသားနေထိုင်သူများအတွက် လူနေမှုထောက်ပံ့ရေးစာအုပ်

~ လုပ်ငန်းဆောင်တာအပိုင်း ~ ၂၀၂၅ ခုနှစ် မတ်လ ဝါကုဿာမခရိုင် ဟာရှီမိုတိုမြို့

(မာတိကာ)

- နေထိုင်သူမှတ်တမ်း (ဂျပူမင်းဟယော) နှင့်ပတ်သက်၍ P2
- My Number ကတ်နှင့်ပတ်သက်၍ P5
- ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအာမခံ (ခိုခမင်းခဲင်းခိုးဟိုကဲင်း) နှင့်ပတ်သက်၍ P8
- ပင်စင် (နဲင်းကင်း) နှင့်ပတ်သက်၍ P13
- အခွန် (ဇေးကင်း) နှင့်ပတ်သက်၍ P22



① နေထိုင်သူမှတ်တမ်း (ဂျူးမင်းဟယော) နှင့်ပတ်သက်၍

○ အောက်ပါအချက်တွေနဲ့ကိုက်ညီပြီး နေရပ်လိပ်စာရှိသူဖြစ်ရင် မြို့ရွာအုပ်ချုပ်ရေးရုံးကို အသိပေးတင်ပြဖို့လိုအပ်ပါတယ်။

- ♣ နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား (ဇိုင်းလျူးကာဒ်) ကိုင်ဆောင်ထားသူ (အလယ်အလတ်ကာလနဲ့ အချိန်ရှည်နေထိုင်သူ)
※ပြည်ဝင်ချိန်မှာ နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားနောက်မှပို့မယ်ဆိုတာ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မှာရေးထားသူတွေလည်း အကျုံးဝင်ပါတယ်။
- ♣ အထူးအမြဲတမ်းနေထိုင်သူ
- ♣ ယာယီခိုလှုံမှုခွင့်ပြုချက် (သို့) ယာယီနေထိုင်ခွင့် ရရှိထားသူ
- ♣ မွေးဖွားလာခြင်း (သို့) ဂျပန်နိုင်ငံသားအဖြစ်ဆုံးရှုံးရခြင်းကြောင့် ဗီဇာရက်ကျော်နေထိုင်နေသူ

○ နေရာအတည်ဖြစ်တဲ့နေ့ကနေ ၁၄ ရက်အတွင်း နေထိုင်ရာမြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံးဆီကို ပြောင်းရွှေ့ရောက်ရှိမှုအသိပေးချက် တင်ပြပါ။ ပြောင်းရွှေ့ရောက်ရှိခြင်း အသိပေးချက်တင်ပြရင် နေထိုင်သူမှတ်တမ်းကို ပြုစုနိုင်ပါမယ်။



○ တခြားမြို့ရွာနဲ့ နိုင်ငံခြားကနေပြောင်းလာမယ်ဆိုရင် အိမ်မပြောင်းခင်နေတဲ့ မြို့ရွာအုပ်ချုပ်ရေးရုံးမှာ ပြောင်းရွှေ့ထွက်ခွာမှု အသိပေးချက်ကိုတင်ပြပါ။ တူညီတဲ့မြို့တွင်းဆိုရင် အိမ်ပြောင်းပြီး **၁၄ ရက်အတွင်း** နေထိုင်ရာမြို့ရွာအုပ်ချုပ်ရေးရုံးကို ပြောင်းရွှေ့ရောက်ရှိမှု အသိပေးချက်ကိုတင်ပြပါ။

○ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဌာနမှာ နေထိုင်ခွင့်လျှောက်ထားခြင်းမရှိဘဲ နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းကျော်လွန်တာစတဲ့ နေထိုင်ခွင့်အနေအထား ဆုံးရှုံးတဲ့အခါမှာတော့ နေထိုင်သူမှတ်တမ်းကို ဆုံးရှုံးပါမယ်။

နေထိုင်ခွင့်ကာလ သက်တမ်းတိုးတာလို လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဌာနမှာ လုပ်ဆောင်စရာတွေကို မမေ့အောင် သတိထားပါ။

(ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနမှကိုးကား)

နေထိုင်သူမှတ်ပုံတင်ခြင်း၊ လိပ်စာပြောင်းလဲခြင်းပြုရာမှာ

ဘယ်အချိန်	ဂျပန်မှာစတင်နေထိုင်ချိန်၊ လိပ်စာပြောင်းလဲချိန် ※
ဘယ်နေရာမှာ	မြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံး 1F ① လူထုရေးရာဌာန
လိုအပ်တဲ့အရာ	နိုင်ငံကူးလက်မှတ်(ပြည်ဝင်မှုဖြစ်လျှင်)၊ နေထိုင်သူကတ်(ဇိုင်းလျူးကဒ်)၊ My Number ကတ်(ရှိထားသူများသာ)

※ ဟာရှိမရှိမရှိသို့ ပြောင်းလာချိန်၊ ဟာရှိမရှိမရှိမှ ထွက်ခွာချိန်၊ ဟာရှိမရှိမရှိတွင်း လိပ်စာပြောင်းချိန် စသည်

在留カード見本

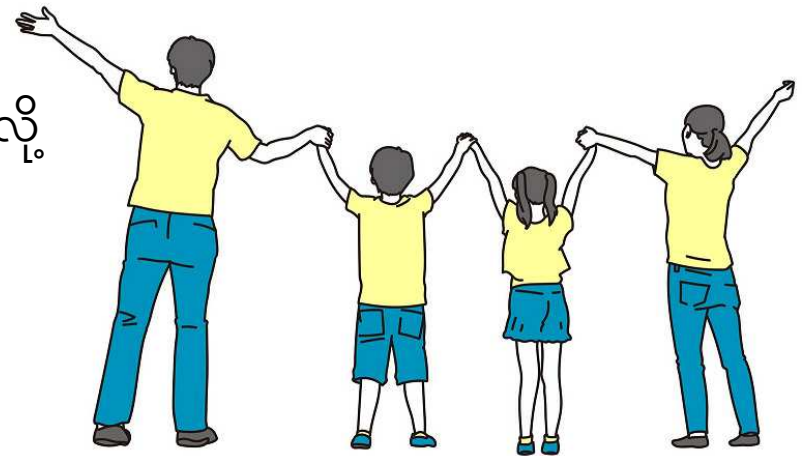


နေထိုင်သူကတ် (ဇိုင်းလျူးကဒ်)ကို အမြဲတမ်းကိုယ်နဲ့မကွာ
ယူဆောင်ထားကြပါစို့။

※နေထိုင်သူကတ် (ဇိုင်းလျူးကဒ်) ကို အမြဲတမ်း ကိုယ်နဲ့မကွာ
ယူဆောင်ထားဖို့ တာဝန်ရှိပါတယ်။

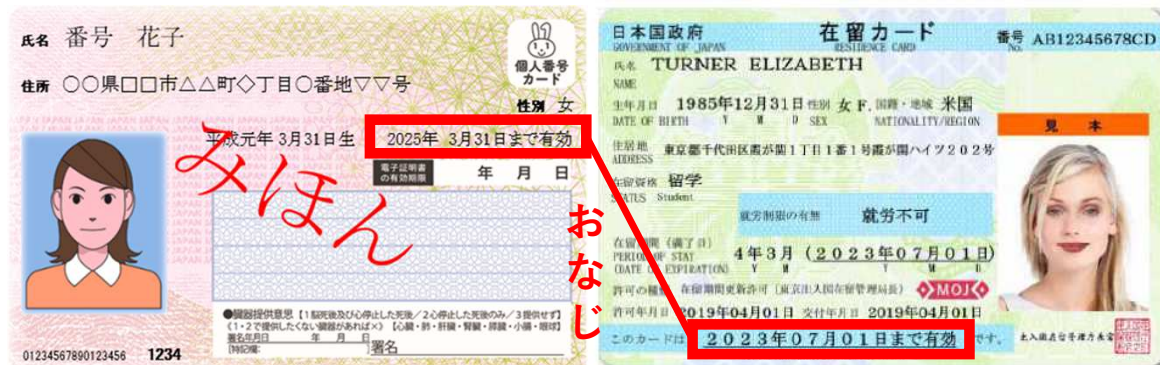
သတိထားစရာ (နေထိုင်သူမှတ်တမ်း)

- ဟာရှိမိတိုမြို့တွင်းမှာ လိပ်စာပြောင်းတဲ့အခါမှာလည်း လိပ်စာပြောင်းလဲမှုအသိပေးချက် တင်ပြဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။
- အိမ်ထောင်စုထဲမှာ မိသားစုဝင်ရှိတယ်ဆိုရင် မိမိနဲ့တော်စပ်ပုံဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်း လိုအပ်ပါတယ်။
(မိခင်နိုင်ငံစတဲ့ ဌာနဆိုင်ရာကထုတ်ပေးတဲ့ မွေးစာရင်း၊ လက်ထပ်ထိမ်းမြားမှု ထောက်ခံစာတွေရဲ့ မူရင်း)
※ဂျပန်လို ဘာသာပြန်ထားတဲ့စာရွက် လိုအပ်ပါတယ်။
- “ကာလတိုနေထိုင်သူ” စသူတွေဟာ နေထိုင်သူမှတ်ပုံတင်လို့ မရပါဘူး။



② My Number ကတ်နှင့်ပတ်သက်၍

- နေထိုင်သူမှတ်တမ်း ပြုစုပြီးတဲ့အခါ My Number ကတ်ကို လျှောက်နိုင်ပါတယ်။
- နာမည်၊ လိပ်စာစတာတွေ ပြောင်းလဲမှုရှိတဲ့အခါ နေထိုင်ရာမြို့ရွာအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့ဆီ အသိပေးဖို့လိုပါတယ်။
- My Number ကတ်ရဲ့သက်တမ်းနဲ့ပတ်သက်လို့၊ နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းအကန့်အသတ်ရှိသူဆိုရင် နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းနဲ့ My Number ကတ်ရဲ့သက်တမ်းဟာ အတူတူပဲဖြစ်ပါတယ်။
(ခွင်းချက်အနေနဲ့ နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းမကုန်ခင် My Number ကတ်ရဲ့သက်တမ်းကုန်တာမျိုးလည်း ရှိပါတယ်။)
- လဝကမှာ နေထိုင်ခွင့်လျှောက်ပြီး နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားအသစ်ရခဲ့လည်းပဲ My Number ကတ်ရဲ့သက်တမ်းဟာ အလိုလို တိုးပြီးသား မဖြစ်ပါဘူး။



My Number ကတ် ပြုလုပ်ဖို့အတွက်

ဘယ်အချိန်	My Number ကတ်ပြုလုပ်ချိန်
ဘယ်နေရာမှာ	မြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံး 1F ① လူထုရေးရာဌာန
လိုအပ်တဲ့အရာ	နေထိုင်သူကတ် (ခိုင်းလျူးကဒ်)၊ မျက်နှာဓာတ်ပုံ (3.5cm×4.5cm)

My Number ကတ်

မျက်နှာဓာတ်ပုံကို မိမိဖာသာအသင့်ပြင်ပါ (အရွယ်အစား- 3.5cm×4.5cm)

※အရွယ်အစားကို သတိပြုပါ။ သေးနေတဲ့ဓာတ်ပုံယူလာသူတွေများပါတယ်။

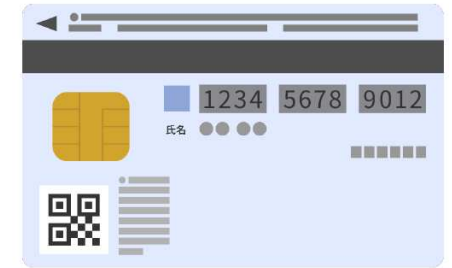
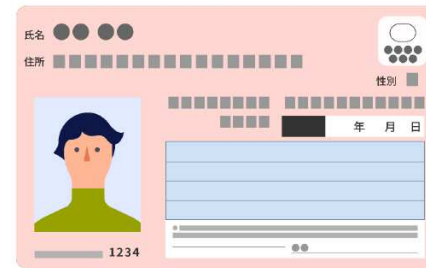
※လူထုရေးရာဌာနမှာ ဓာတ်ပုံရိုက်တဲ့နေ့လည်းရှိပါတယ်။

နေထိုင်သူမှတ်ပုံတင်တာနဲ့ တစ်နေ့တည်းမှာ
လျှောက်လို့ရပါတယ်။



သတိထားစရာ (My Number)

- ☐ နေထိုင်ခွင့်ကတ် (ဇိုင်းလျူးကဒွဒို) ကို သက်တမ်းတိုးရင် ချက်ခြင်း My Number ကတ် သက်တမ်းတိုးဖို့ ကြွရောက်ပါ။
- ☐ နေထိုင်ခွင့်ကာလကျော်လွန်ပြီးမှ My Number ကတ် သက်တမ်းတိုးရင် ယန်း ၁,၀၀၀ လိုအပ်ပါတယ်။ (ကတ်အသစ်ပြုလုပ်ခြင်း ဖြစ်လာပါမယ်။)
- ☐ လဝကမှာ နေထိုင်ခွင့်လျှောက်ထားပြီးနောက် နေထိုင်ခွင့်ကတ် (ဇိုင်းလျူးကဒွဒို) လက်ထဲမရောက်ခင် My Number ကတ် သက်တမ်းစေ့မယ်ဆိုရင် သက်တမ်းမစေ့ခင် လိုအပ်တဲ့ လုပ်ငန်းဆောင်တာတွေကို မြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံးမှာ လုပ်မယ်ဆိုရင် သက်တမ်း ၂ လ တိုးနိုင်ပါတယ်။



ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအာမခံ (ခိုခိုမင်းခင်းခိုးဟိုကင်း) နှင့်ပတ်သက်၍

အာမခံနှင့်ပင်စင်ဌာန ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအာမခံအဖွဲ့

ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအာမခံဆိုတာဘာလဲ

→ အလုပ်လုပ်တဲ့နေရာက အာမခံစတာတွေ မဝင်နိုင်သူတွေအတွက်အာမခံ ဖြစ်ပါတယ်။

ဝင်ရင် ဘာတွေဖြစ်လာမှာလဲ

→ ရုတ်တရက် နာမကျန်း၊ ဒဏ်ရာရတာတွေဖြစ်လာရင် ပိုက်ဆံသက်သက်သာသာနဲ့

ကောင်းမွန်တဲ့ ဆေးကုသမှု ခံယူနိုင်ပါမယ်။

အားလုံးရဲ့ အာမခံပရီမီယံကြေး ပေးသွင်းမှုနဲ့ ရပ်တည်နေတဲ့ အပြန်အလှန်ထောက်ပံ့ရေးစနစ် ဖြစ်ပါတယ်။

ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအာမခံ လျှောက်ထားခြင်း

(၁) ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအာမခံကို ဝင်ချိန်

- ဟာရီမိုတိုမြို့မှာ စတင်နေထိုင်တဲ့အခါ
- အလုပ်လုပ်တဲ့နေရာက ကျန်းမာရေးအာမခံ စတာတွေကို မဝင်တဲ့အခါ

(၂) ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအာမခံက ထွက်ချိန်

- ဟာရီမိုတိုမြို့ကနေ ပြောင်းရွှေ့ထွက်ခွာမယ့်အခါ
- အလုပ်လုပ်တဲ့နေရာက ကျန်းမာရေးအာမခံ စတာတွေကို ဝင်တဲ့အခါ

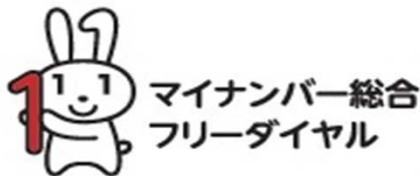
ဘယ်အချိန်ပဲဖြစ်ဖြစ် ၁၄ ရက်အတွင်း မြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံးက ကျန်းမာရေးအာမခံနှင့် ပင်စင်ဌာနမှာ လျှောက်ထားပါ။

ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအာမခံကနေ ရရှိတဲ့ ထောက်ပံ့ကြေး

- ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအာမခံ ဝင်ထားရင် ဆေးရုံစတာတွေမှာ ဆေးကုသမှု ကျသင့်ငွေ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းပဲ ပေးရုံနဲ့ ကုသမှုခံယူနိုင်ပါတယ်။
(ကျသင့်ငွေအပြည့် ပေးချေခဲ့ရလည်း နောက်မှ ကျန်းမာရေးအာမခံနှင့်ပင်စင်ဌာနမှာ ပြန်လျှောက်ထားရင် ဆေးကုသမှုကျသင့်ငွေတစ်စိတ်တစ်ပိုင်း ပြန်ရတာမျိုးရှိပါတယ်။)
- ၁ လတာ ကာလအတွင်း ပေးချေခဲ့တဲ့ ဆေးကုသမှုကျသင့်ငွေ များပြားနေရင် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း ပြန်ရတာမျိုးရှိပါတယ်။
- မီးဖွားခြင်း စတဲ့အချိန်တွေမှာ တစ်လုံးတည်းထုတ်ပေးငွေ ရပါမယ်။

My Number ကျန်းမာရေးအာမခံကတ် (မိုင်နာဟိုခဲင်းရှော)

- ၂၀၂၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်နေ့မှာ ကျန်းမာရေးအာမခံကတ်ပြား မထားတော့ဘဲ My Number ကတ်က ကျန်းမာရေးအာမခံကတ် ဖြစ်လာပါတယ်။ (မိုင်နာဟိုခဲင်းရှော)
- My Number ကတ်ကို ကျန်းမာရေးအာမခံကတ်အဖြစ် အသုံးပြုဖို့ လိုအပ်တဲ့ လုပ်ဆောင်စရာတွေရှိပါတယ်။
- စမတ်ဖုန်း card reader ပါတဲ့ကွန်ပျူတာစတာတွေနဲ့ လုပ်ဆောင်နိုင်ပေမဲ့ အာမခံနှင့်ပင်စင်ဌာနကောင်တာက ကူညီပေးပါမယ်။
- မိုင်နာဟိုခဲင်းရှော မရှိသူအတွက် ကျန်းမာရေးအာမခံကတ်ပြားအစားသုံးနိုင်တဲ့ “အကျုံးဝင်သူအတည်ပြုလက်မှတ်” (ရှိခါးခါးရှော) ကို ထုတ်ပေးပါတယ်။



マイナンバー
0120-95-0178

5番を選択のうえ、音声ガイダンスにしたがってお進みください。

受付時間 (年末年始を除く)

平日: 9時30分～20時00分
土日祝: 9時30分～17時30分

အကျုံးဝင်သူအတည်ပြုလက်မှတ်

မိုင်နာဟိုခဲင်းရှော လုပ်ငန်းဆောင်တာတွေ မလုပ်ထားသူတွေကို ထုတ်ပေးပါတယ်။
သက်တမ်းကို လက်ယာဘက် အပေါ်ဆုံးမှာ ရေးထားပါတယ်။

和歌山県 国民健康保険 資格確認書		有効期限	令和 7 年 9 月 3 0 日	
記号 X X	番号 X X X X X X	(枝番)	X X	
氏 名	Hashimoto Taro			
生 年 月 日	平成 2 年 4 月 1 日	性別	○	
適用開始年月日	令和 4 年 5 月 1 日			
交 付 年 月 日	令和 6 年 1 0 月 1 日			
世帯主氏名	Hashimoto Jiro			
住所	和歌山県橋本市			
保険者番号	X X X X X X		交付者名	橋本市
			印	

- ဆေးရုံစတာတွေကိုသွားတဲ့အခါ မဖြစ်မနေ ယူသွားကြပါစို့။
- ပျောက်ဆုံးတဲ့အခါ ကျန်းမာရေးအာမခံနှင့်ပင်စင်ဌာနကို ဆက်သွယ်ပါ။

ဂျပန်၏ ပင်စင်စနစ်နှင့် ပတ်သက်၍

ဂျပန်မှာ နေထိုင်တဲ့အခါ လိုအပ်တဲ့ ပင်စင်ဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်စရာတွေကို မိတ်ဆက်ပေးပါမယ်။

အာမခံနှင့်ပင်စင်ဌာန ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအာမခံအဖွဲ့

1 . ဂျပန်၏ ပင်စင်စနစ်

ဂျပန်မှာ နိုင်ငံလူမှုဖူလုံရေးအာမခံစနစ်အဖြစ် “ပြည်သူ့ပင်စင်စနစ်” ရှိပါတယ်။ လစဉ် ပရီမီယံကြေး ပေးဆောင်ခြင်းအားဖြင့်

① အသက်ကြီးလာတဲ့အခါ

② ဒဏ်ရာရတဲ့အခါ၊ နာမကျန်းဖြစ်တဲ့အခါ

③ သေဆုံးတဲ့အခါ

ထောက်ပံ့ပေးခြင်း ခံစားနိုင်တဲ့ စနစ်ဖြစ်ပါတယ်။

၂ . စနစ်မှာ ပါဝင်ရေး တာဝန်

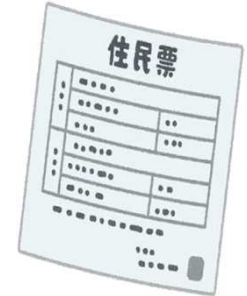
ဂျပန်မှာနေထိုင်တဲ့ အသက် ၂၀ အထက် ၆၀ အောက်ဖြစ်သူတွေအနေနဲ့ ဘယ်နိုင်ငံသားမဆို နိုင်ငံခြားသားတွေလည်း ပါဝင်ရမယ့် တာဝန်ရှိပါတယ်။

ဂျပန်ရဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုလုံးက အပြန်အလှန်ထောက်ပံ့တဲ့စနစ်နဲ့ ရပ်တည်နေပါတယ်။

လက်ခံရရှိမယ့် ပင်စင်လစာ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို နိုင်ငံတော်က ကျခံနေပါတယ်။



3 . ပါဝင်ရေး လုပ်ဆောင်မှု



လူမှုဖူလုံရေးပင်စင်အာမခံအကျုံးဝင်လုပ်ငန်းဆိုရင် ⇒ ကုမ္ပဏီ မှာ လုပ်ဆောင်

လူမှုဖူလုံရေးပင်စင်အာမခံအကျုံးဝင်လုပ်ငန်းမဟုတ်ရင် (သို့) အလုပ်ထွက်ပြီးသူဖြစ်ရင်

⇒ ဟာရှိမို့တိုမြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံး နံပါတ်② ကောင်တာ အာမခံနှင့်ပင်စင်ဌာန ပြည်သူ့ပင်စင်အဖွဲ့ မှာ လုပ်ဆောင်

ဒါမှမဟုတ် My Number ကတ်သုံး အီလက်ထရွန်နစ်လျှောက်လွှာတင်ခြင်း ... → 8 . သို့

ယူလာရမယ့်အရာ - နေထိုင်ခွင့်ကတ် (ဇိုင်းလျူးကာဒ်) နိုင်ငံကူးလက်မှတ် My Number ကတ် တစ်မျိုးမျိုး

(ဂျပန်ကို ပထမဦးဆုံးအကြိမ် ပြည်ဝင်ခဲ့တာဆိုရင် My Number ဖော်ပြထားတဲ့ နေထိုင်သူမှတ်တမ်း)

4. ပါဝင်တဲ့အခါ ပို့လာမယ့်အရာ (လူမှုဖူလုံရေးပင်စင်သမားတွေဆီကို ငွေသွင်းစာရွက်မပို့ပါဘူး)

ပါဝင်ဖို့လုပ်ဆောင်တဲ့အခါ ၁ လလောက်အကြာမှာ ဂျပန်ပင်စင်အဖွဲ့အစည်းဆီက "အခြေခံပင်စင်နံပါတ် အကြောင်းကြားစာ" နဲ့ "ငွေသွင်းစာရွက်"တွေ ပို့လာပါမယ်။ အကြောင်းကြားစာက သေးတာကြောင့် မပျောက်ပျက်အောင် သတိပြုသိမ်းဆည်းပါ။

(၆၆၆)

基礎年金番号通知書

基礎年金番号

XXXXXXXX-XXXXXXXXXX

フリガナ ネンキン タロウ

氏名 年金 太郎

生年月日 平成 X年 X月 X日

令和 X年 X月 X日 交付

厚生労働大臣

အနံ 5 cm x အလျား 8 cm အရွယ်
စက္ကူကတ်ပြား ဖြစ်ပါတယ်။

(ငွေသွင်းစာရွက် နမူနာ)

領収 (納付受託) 済通知書

အနံ 11 cm x အလျား 36 cm အရွယ် ဖြစ်ပြီး ဘားကုတ် ပါဝင်ပါတယ်။

5 .ငွေသွင်းစာရွက်နဲ့ ပေးချေခြင်း (လူမှုဖူလုံရေးပင်စင်သမားတွေဆို လစာကနေ ဖြတ်ယူပါတယ်)

ငွေသွင်းစာရွက် ရောက်လာရင် အောက်မှာဖော်ပြထားတဲ့နည်းတွေနဲ့ ပေးဆောင်နိုင်ပါတယ်။

၂၀၂၄ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်မှာ ၁ လကို ၁၆,၉၈၀ ယန်း ဖြစ်ပါတယ်။

နောက်လရဲ့ နောက်ဆုံးနေ့အထိအတွင်း ပေးဆောင်ပါ။

ဥပမာ - ဒီဇင်ဘာလအတွက်ဆိုရင် ဇန်နဝါရီလရဲ့ နောက်ဆုံးရက်အထိအတွင်း ပေးဆောင်ပါ။

- ① နိုင်ငံတစ်ဝန်းက ဘဏ် □စာတိုက်
- ② ၂၄ နာရီ ကုန်စုံဆိုင်
- ③ အီလက်ထရွန်နစ်ပေးချေမှု (Pay-easy)
- ④ စမတ်ဖုန်းအပလီကေးရှင်း (အောက်ပါ ၇ မျိုး) (ဘားကုတ်ဖတ်ခြင်း)



6 . လုပ်စရာတွေအတွက် အီလက်ထရွန်နစ်လျှောက်ထားမှု



My Number ကတ် ရှိရင် ပါဝင်မှုအသိပေးခြင်း၊ ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်ခြင်း စတာတွေကို Mynaportal အပလီကေးရှင်း ကနေ အီလက်ထရွန်နစ်လျှောက်ထားမှု လုပ်လို့ရပါတယ်။

၂၄ နာရီလုံး အချိန်မရွေး နေရာမရွေး အီလက်ထရွန်နစ်လျှောက်ထားမှု လုပ်နိုင်တာကြောင့် မြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံးကို မလာနိုင်တဲ့အခါ အသုံးပြုပါ။
အီလက်ထရွန်နစ်လျှောက်ထားမှု အဆင်မပြေတဲ့အခါမှာ

မြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံး နံပါတ်② ကောင်တာ
အာမခံနှင့်ပင်စင်ဌာန ပြည်သူ့ပင်စင်အဖွဲ့

ကို ကြွခဲ့ပါ။

အီလက်ထရွန်နစ်လျှောက်ထားမှုလုပ်ရန် ⇒⇒⇒



7 . အမိနိုင်ငံကို ပြန်တဲ့အခါ

ဂျပန်ရဲ့ပြည်သူ့ပင်စင်စနစ်က နှုတ်ထွက်ရာမှာ အမိနိုင်ငံကိုပြန်ပြီးနောက် ၂ နှစ်အတွင်း တောင်းဆိုမယ်ဆိုရင် နှုတ်ထွက်ချိန်တစ်လုံးတည်းထုတ်ပေးငွေ ရနိုင်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ပင်စင်ဝင်ထားတဲ့ကာလ ၆ လ အထက်ရှိတာမသန်စွမ်းမှုပင်စင်စတာတွေ ခံစားမနေတာစတဲ့ သတ်မှတ်ချက်တွေရှိပါတယ်။

တောင်းဆိုရေးလုပ်ဆောင်မှုစတဲ့အသေးစိတ်ကို အနီးအနားက ပင်စင်ရုံး ဒါမှမဟုတ် ပင်စင်ဆိုင်ရာ စုံစမ်းရေး ဖုန်းနံပါတ်ကို ဆက်သွယ်မေးမြန်းပါ။



ဝါကုယာမ ပင်စင်ရုံး (〒640 - 8 5 4 1 Wakayama-ken Wakayama-shi Ota 3-3-9)

☎ 073 -4 7 4 -1 8 4 1 (စက်ဖြေကြားသံအပြီး①→ စက်ဖြေကြားသံအပြီး ②→တိုင်ပင်ရေးဌာန)

တနင်္လာနေ့မှ သောကြာနေ့ - မနက် ၈နာရီ ၃၀ မှ ညနေ ၅ နာရီ ၁၅ မိနစ်အထိ

သီတင်းပတ်အစ ရုံးဖွင့်ရက် - မနက် ၈နာရီ ၃၀ မှ ည ၇ နာရီ ၀၀ မိနစ်အထိ

ဒုတိယပတ် စနေနေ့ - မနက် ၁၀ နာရီ ၀၀ မိနစ်မှ ညနေ ၄ နာရီ ၀၀ မိနစ်အထိ



နိုင်ငံခြားသားများသို့

ဂျပန်ပင်စင်ဌာန “နိုင်ငံခြားသားများအတွက် ဝက်ဘ်ဆိုက်”

ဂျပန်ပင်စင်ဌာန “နိုင်ငံခြားသားများအတွက် ဝက်ဘ်ဆိုက်” ဟာ ပင်စင်ဆိုင်ရာရှင်းလင်းချက်၊ အသိပေးချက်တွေကို အင်္ဂလိပ်၊ နားလည်လွယ်တဲ့ ဂျပန်ဘာသာစကားတွေနဲ့ ဖတ်ရှုနိုင်တဲ့နေရာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဘာသာစကားပေါင်းစုံနဲ့ လက်ကမ်းစာစောင်တွေလည်း ရှိပါတယ်။

- အမျိုးသားပင်စင်အကြောင်း
- လူမှုဖူလုံရေးပင်စင်အာမခံ၊ ကျန်းမာရေးအာမခံအကြောင်း
- “နုတ်ထွက်ချိန် တစ်လုံးတည်းထုတ်ပေးငွေ” အပြင် ပင်စင်လစာ ခံစားမှုအကြောင်း စသဖြင့်



ဂျပန်ပင်စင်ဌာန “နိုင်ငံခြားသားများအတွက် ဝက်ဘ်ဆိုက်”

<https://www.nenkin.go.jp/international/index.html>



ဟာရီမိုတိုမြို့တွင်နေထိုင်သူ နိုင်ငံခြားသားများသို့ ဟာရီမိုတိုမြို့၏ အခွန်(ဇေးကင်း)နှင့်ပတ်သက်၍

ဟာရီမိုတိုမြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံး အခွန်ဌာန



~ဂျပန်မှာ အလုပ်လုပ်တဲ့အခါ သိမှတ်ထားသင့်တဲ့ အကြောင်းအရာများ~

အခွန် (ဇေးကင်း) ဆိုတာ ဘာပါလဲ

အခွန် (ဇေးကင်း) ကို မိမိတို့အားလုံး ကျန်းကျန်းမာမာ ပြည့်ပြည့်စုံစုံ နေထိုင်နိုင်ဖို့ လမ်းတွေ-အများပြည်သူဆိုင်ရာအဆောက်အအုံတွေ-စီးပွားရေးလှုံ့ဆော်အားပေးမှု စတဲ့ ကိစ္စအမျိုးမျိုးအတွက် အသုံးချနေပါတယ်။



အခွန်ကို မပေးဆောင်ရင် စာသင်ကျောင်းနဲ့ အများပြည်သူဆိုင်ရာ အဆောက်အအုံတွေ ၊ ရဲနဲ့ မီးသတ်ဌာနတွေ မလည်ပတ်တော့ဘဲ နေထိုင်သူတွေအတွက် ဝန်ဆောင်မှု အရည်အသွေးတွေ ကျဆင်းလာပါမယ်။

အဓိကအခွန် (မြို့ခွန်) အမျိုးအစားများ

အခွန်အမျိုးအစား	ရှင်းလင်းချက်	အကျုံးဝင်သူ
နေထိုင်သူအခွန် (မြို့ခွန် နေထိုင်သူအခွန်)	အရင်နှစ်ရဲ့ဝင်ငွေအပေါ် မူတည်ပြီး ပမာဏ သတ်မှတ်တဲ့အခွန်	ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့မှာ ဟာရှိမိမိမြို့မှာ အိမ်လိပ်စာရှိသူ
အနွေးယာဉ်အခွန်	အင်ဂျင်တပ်စက်ဘီး၊ အနွေးယာဉ်၊ ထွန်စက်၊ ဆိုင်ကယ် စတာတွေအတွက် အခွန်	ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှာ ပိုင်ဆိုင်ထားသူ
အမျိုးသားကျန်းမာရေး အာမခံအခွန်	အမျိုးသားကျန်းမာရေးအာမခံ ဝင်ထားရင် ကျခံရတဲ့အခွန်	အိမ်ထောင်ဦးစီး

ငွေသွင်းစာရိုက် ဘယ်တော့ပို့လာမှာလဲ

- နေထိုင်သူအခွန်
အဖြေ နှစ်စဉ် ဇွန်လမှာ ပို့ပါတယ်။
- အနွေးယာဉ်အခွန်
အဖြေ နှစ်စဉ် မေလမှာ ပို့ပါတယ်။



အဓိကအခွန် (မြို့ခွန်) ပေးသွင်းရန်နောက်ဆုံးနေ့

အခွန်အမျိုးအစား	ပေးသွင်းရန်နောက်ဆုံးနေ့							
နေထိုင်သူအခွန် (၄ ကြိမ်)	ဇွန်		ဩဂုတ်		အောက်တိုဘာ		ဇန်နဝါရီ	
အနွေးယာဉ်အခွန် (၁ ကြိမ်)	မေ							
အမျိုးသားကျန်းမာရေး အာမခံအခွန် (၈ ကြိမ်)	ဇူလိုင်	ဩဂုတ်	စက်တင်ဘာ	အောက်တိုဘာ	နိုဝင်ဘာ	ဒီဇင်ဘာ	ဇန်နဝါရီ	ဖေဖော်ဝါရီ

※အသီးသီး ပေးသွင်းရန်နောက်ဆုံးနေ့ဟာ လကုန်ရက်ဖြစ်ပါတယ်။ (ဒီဇင်ဘာလမှာ ၂၅ ရက်နေ့ဟာ ပေးသွင်းရေးနောက်ဆုံးနေ့ ဖြစ်ပါတယ်။) အစိုးရရုံးပိတ်ရက်စတာတွေကြောင့် ရက်အနည်းငယ် ပြောင်းလဲတာမျိုး ရှိပါတယ်။

အခွန် ပေးသွင်းရေးနေရာ

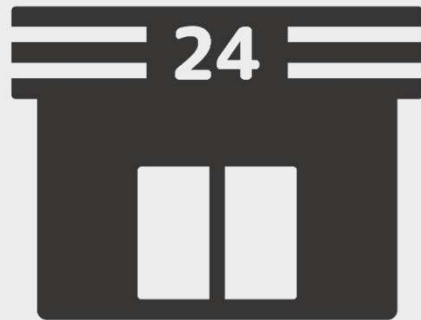
- ① မြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံး ကောင်တာ (မြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံး 1 F အခွန်ဌာန)



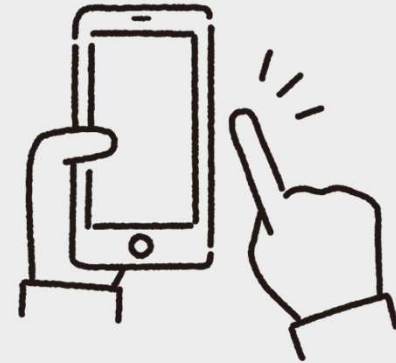
- ② ဘဏ်ခံစာတိုက်



- ③ ၂၄ နာရီကုန်စုံဆိုင်



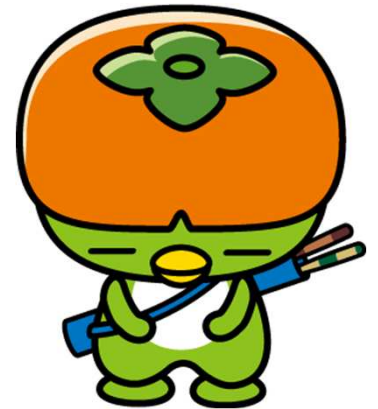
- ④ စမတ်ဖုန်း အပလီကေးရှင်း



ဆက်တိုက် အခွန်မဆောင်တာ ရှိလာရင် . . .

ဆက်တိုက် အခွန်မဆောင်တာ ရှိလာတဲ့အခါ ဘဏ်မှာအပ်ထားတဲ့ငွေနဲ့ လစာတွေ ပိတ်သိမ်းတာ ဖြစ်လာပါမယ်။

※နိုင်ငံခြားသားတွေ အကျွမ်းတဝင်ရှိတဲ့ကိစ္စတစ်ခုဖြစ်တဲ့ နေထိုင်ခွင့် သက်တမ်းတိုးချိန်မှာ အခွန်မဆောင်တာရှိတဲ့အခါ သက်တမ်းတိုးခွင့် မပြုခြင်း ဖြစ်နိုင်တာကြောင့် အခွန်ကိုမဖြစ်မနေ ပေးဆောင်ကြပါ။



နေထိုင်သူအခွန်နှင့် ပတ်သက်၍

ကုမ္ပဏီက သင့်ရဲ့ လစာကဖြတ်ပြီး သင့်ရဲ့ နေထိုင်သူအခွန်ကို ဆောင်ပေးတဲ့နည်းလမ်းရှိပါတယ်။

● လစာကနေပေးဆောင်နေတဲ့အခါ၊ အဲဒီကုမ္ပဏီကအလုပ်ထွက်ချိန်မှာ မဆောင်ရသေးတဲ့ နေထိုင်သူ အခွန်တွေကို တစ်လုံးတည်း ပေးဆောင်တဲ့နည်းလမ်းရှိပါတယ်။ တစ်လုံးတည်း ပေးဆောင်မယ်ဆိုရင် အလုပ်လုပ်တဲ့နေရာနဲ့ ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းပါ။

တစ်လုံးတည်း မပေးဆောင်ဘူးဆိုရင် ငွေသွင်းစာရွက်ကို သင့်ဆီပေးပို့ပါမယ်။

● ဇန်နဝါရီလကနေ မေလအတွင်းလောက်မှာ အလုပ်ထွက်တယ်ဆိုရင် ဇွန်လလောက်မှာ ဘဏ္ဍာရေး နှစ်သစ်အတွက် ငွေသွင်းစာရွက်ကို သင့်ဆီပေးပို့ပါမယ်။

※ မိခင်နိုင်ငံပြန်မယ်ဆိုရင် ဂျပန်ပြည်တွင်းမှာနေထိုင်သူတွေထဲက **မိမိကိုယ်စားအခွန်ဆောင်မည့်သူ (အခွန်ပေးဆောင်ရေးကိုယ်စားလှယ်)** ကိုသတ်မှတ်ပြီး မြို့အုပ်ချုပ်ရေးရုံး အခွန်ဌာနကို အသိပေးပါ။